

3 ئايەت

سۈرە كەۋسەر

مەككىدە نازىل بولغان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْزَنْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

ناھايىتى شەپقەتلىك ۋە مېھرىبان ئاللاھ نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن
بىز ساڭا ھەقىقەتەن نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى ئاتا قىلدۇق⁽¹⁾. پەرۋەردىگارىڭ ئۈچۈن ناماز ئوقۇغىن
ۋە قۇربانلىق قىلغىن⁽²⁾. ھەقىقەتەن سېنىڭ دۈشمىنىڭنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ⁽³⁾.

ئىمام مۇسلىم، ئەبۇداۋۇد ۋە نەسەئى قاتارلىقلار ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ، (بىر كۈنى) بىز بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەسچىتتە ئولتۇراتتى. ئۇ توساتتىنلا ئازراقلا مۇگدەپ، ئاندىن ئويغىنىپ، كۈلگەن ھالدا بېشىنى كۈتەردى. بىز: ئى ئاللاھ نىڭ پەيغەمبىرى! نېمىگە كۈلسەن؟ دەپ سورىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماڭا بايا بىر سۈرە چۈشۈرۈلدى» دەپ، ئۇ سورىنى ئوقۇشقا باشلىدى: ناھايىتى شەپقەتلىك ۋە مېھرىبان ئاللاھ نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن «بىز ساڭا ھەقىقەتەن نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى ئاتا قىلدۇق. پەرۋەردىگارىڭ ئۈچۈن ناماز ئوقۇغىن ۋە قۇربانلىق قىلغىن. ھەقىقەتەن سېنىڭ دۈشمىنىڭنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ».

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سورىنى ئوقۇپ بېرىپ بولۇپ: «كەۋسەرنىڭ نېمىلىكىنى بىلمەمسىلەر؟»⁽¹⁾ دېدى. بىز: ئاللاھ ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرى بىلىدۇ، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شەك - شۈبھىسىزكى، كەۋسەر بولسا پەرۋەردىگارىم ماڭا (بېرىشنى) ۋە دە قىلغان بىر ئۆستەڭدۇر. ئۇنىڭدا نۇرغۇن ياخشىلىقلار باردۇر. ئۇ قىيامەت كۈنى ئۈمىمەتلىرىم كېلىپ (سۇ ئىچىدىغان) بىر كۆلدۇر. ئۇنىڭدىكى قاچىلارنىڭ (سانى) ئاسماندىكى يۇلتۇزلارنىڭ سانىدەك كۆپ. ئۈمىمىنىڭ ئىچىدىن بىر بەندە ئايرىپ ئېلىپ قېلىنىدۇ. ئاندىن مەن: ئى پەرۋەردىگارىم! ھەقىقەتەن بۇمۇ مېنىڭ ئۈمىمىمدۇر، دەيمەن. پەرۋەردىگارىم: سەن ئۇنىڭ سەندىن كېيىن نېمە ئىشلارنى قىلغانلىقىنى بىلمەيسەن، دەيدۇ» دېدى. بۇ ھەدىسنى ئىمام ئەھمەد مۇ رىۋايەت قىلدى.

ئىمام ئەھمەد يەنە ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: «مەن جەننەتكە كىرگەندە، ئىككى ئەتراپى قۇلۇلە قېپىدىن بولغان بىر ئۆستەڭنى (كۆردۈم) قولۇمنى سۇ ئاقىدىغان يېرىگە (يەنى ئۆستەڭنىڭ تېگىگە) تەگكۈزسەم، (ئۇنىڭ تېگى) ناھايىتى ئېسىل ئىپاردىن ئىكەن. مەن: ئى جىبرىئىل! بۇ نېمە؟ دېدىم. ئۇ: بۇ ئاللاھ تائالا ساڭا بەرگەن كەۋسەر (ئۆستەڭدۇر) دېدى».

⁽¹⁾ ئەسلىدە «بىز ساڭا ھەقىقەتەن نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى ئاتا قىلدۇق» دېگەن ئايەتتىكى: «نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى ئاتا قىلدۇق» دېگەن سۆزدىن كەۋسەرنى ئاتا قىلدۇق دېگەن مەنا كۆزدە تۇتۇلىدۇ، شۇڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلەردىن كەۋسەرنىڭ قانداق نەرسە ئىكەنلىكىنى سورىغان.

تۆۋەندىكى شەكىلدە رىۋايەت قىلدى، پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام ئۆزى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىلغان ۋاقتتا (كۆرگەن ئىشلارنى سۆزلەپ بېرىپ) مۇنداق دېدى: «مەن ئىككى ئەتراپى قۇلۇلە قېپىدىن بولغان بىر ئۆستەڭنىڭ قېشىغا كەلدىم ۋە (جېرىئىلغا): ئى جېرىئىل! بۇ نېمە؟ دېدىم. ئۇ: بۇ كەۋسەردۇر، دېدى».

ئىمام ئەھمەد ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: بىر ئادەم: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! كەۋسەر دېگەن قانداق نەرسە؟ دېدى. پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام: «ئۇ پەرۋەردىگارم ماڭا بەرگەن جەننەتتىكى بىر ئۆستەڭدۇر. ئۇنىڭ سۈيى سۈتتىن ئاق ۋە ھەسەلدىن تاتلىقتۇر. ئۇنىڭدا بويىنى خۇددى تۈگىنىڭ بويىندەك قۇشلار باردۇر» دېدى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! شەك - شۈبھىسىزكى، ئۇ سېمىز، يېقىملىق بىر قۇش ئىكەن، دېدى. پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام: «ئى ئۆمەر! ئۇنى يېگەن ئادەم بەك ھۇزۇرلىنىدۇ» دېدى.

ئىمام بۇخارى سەئىد ئىبنى جۇبەيردىن ئىبنى ئابباسنىڭ كەۋسەر ھەققىدە مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: ئۇ، اللە تائالا پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامغا بەرگەن بىر ياخشى نەرسىدۇر. ئەبۇبەشەر: مەن سەئىد ئىبنى جۇبەيرىگە: كىشىلەر ئۇنى جەننەتتىكى بىر ئۆستەڭ دەپ قارايدىكەن، دېدىم. سەئىد ئىبنى جۇبەير: جەننەتتىكى ئۆستەڭ بولسا، اللە تائالا پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامغا بەرگەن ياخشىلىقلارنىڭ قاتارىدىندۇر، دېدى.

ئەبۇبەشەر يەنە سەئىد ئىبنى جۇبەيردىن ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ: «كەۋسەر» دىن نۇرغۇنلىغان ياخشىلىق كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلدى.

(ئەگەر ئايەتتىكى «كەۋسەر» دېگەن سۆزدىن نۇرغۇنلىغان ياخشىلىق كۆزدە تۇتۇلىدىغان بولسا) ئۇ ياخشىلىقلار پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامغا بېرىلگەن ئۆستەڭ ۋە ئۇنىڭدىن باشقا نەرسىلەرنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. چۈنكى، ئۆستەڭ شۇ نۇرغۇنلىغان ياخشىلىقلارنىڭ بىرىدۇر.

بۇ ھەقتە ئىمام ئەھمەد ئىبنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: «كەۋسەر جەننەتتىكى ئىككى قىرغىقى ئالتۇندىن بولغان بىر ئۆستەڭدۇر. سۇ مەرۋايىتىنىڭ ئۈستىدە ئاقىدۇ. ئۇنىڭ سۈيى سۈتتىن ئاق ۋە ھەسەلدىن تاتلىقتۇر» بۇ ھەدىسنى تىرمىزى، ئىبنى ماجە، ئىبنى ئەبۇھاتەم ۋە ئىبنى جەرىر قاتارلىقلارمۇ رىۋايەت قىلغان.

﴿پەرۋەردىگارنىڭ ئۈچۈن ناماز ئوقۇغىن ۋە قۇربانلىق قىلغىن﴾ يەنى بىز ساڭا دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە نۇرغۇنلىغان ياخشىلىقلارنى بەردۇق. ئۇلارنىڭ بىرى يۇقىرىدا بايان قىلىنغان ئۆستەڭدۇر. شۇنىڭ ئۈچۈن سەن پەرز ۋە نەپلە نامازلىرىڭنى اللە تائالا ئۈچۈنلا ئوقۇغىن ۋە قۇربانلىقنى اللە تائالا ئۈچۈن قىلغىن. يەنى سەن ئىبادەتنى شېرىكى يوق بىر اللە تائالا ئۈچۈنلا قىلغىن ۋە قۇربانلىقنى شېرىكى يوق بىر اللە تائالانىڭ نامىنى ئاتاپ بوغۇزلىغىن. بۇ ھەقتە اللە تائالا مۇنداق دېدى: ﴿ئى مۇھەممەد! ئېيتقىنىكى، «مېنىڭ نامىزىم، قۇربانلىقىم، ھاياتىم ۋە ماماتىم (دۇنيادا قىلغان ياخشىلىقىم ۋە تائەت - ئىبادەتلىرىم) ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارى اللە ئۈچۈندۇر. اللە نىڭ شېرىكى يوقتۇر، مەن مۇشۇنىڭغا (يەنى يالغۇز اللە غىلاخالىس ئىبادەت قىلىشقا) بۇيرۇلدۇم، مەن مۇسۇلمانلارنىڭ ئەۋۋىلىمەن»﴾⁽¹⁾.

(1) سۈرە ئەنئام 162 — 163 - ئايەتلەر.

ئىبنى ئابباس، ئەتا، مۇجاھىد، ئىكرىمە ۋە ھەسەن قاتارلىقلار: بۇنىڭدىن قۇربانلىق ئۈچۈن ئاتىغان ماللارنى بوغۇزلاش ۋە باشقا ماللارنى بوغۇزلاش كۆزدە تۇتۇلسۇن، دېدى. ⁽¹⁾ بۇ ھەقتە قەتادە، مۇھەممەد ئىبنى كەئب، زەھھاك، رەبئە، ئەتا خۇراسانى، ھەكەم، ئىسمائىل ئىبنى ئەبۇ خالىد ۋە بۇلاردىن باشقا نۇرغۇنلىغان سەلەفى ئالىملىرىمۇ شۇنداق دېدى.

بۇنداق قىلىشتىكى سەۋەب ئىبادەتنى ئاللا تائالادىن باشقا بىرسىگە قىلىدىغان ۋە ماللارنى ئاللا تائالانىڭ نامىنى ئەمەس، باشقا بىرسىنىڭ نامىنى ئاتاپ بوغۇزلايدىغان مۇشرىكلارغا ئوخشىشىپ قالماستىن ئۇچۇندۇر.

ئاللا تائالا ئۆزىنىڭ نامى ئاتالماي بوغۇزلانغان ماللارنىڭ گۆشىنى يېيىشتىن توسۇپ مۇنداق دېدى: ﴿ئى مۆمىنلەر! ئاللا نىڭ ئىسمى ئېيتىلماي بوغۇزلانغان (يەنى بىسىمىلا دەپ زەبھى قىلىنمىغان) ھايۋانلارنى يېمەڭلار، ئۇنى يېيىش ئەلۋەتتە گۇناھتۇر﴾ ⁽²⁾.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ دۈشمىنىڭ نام - نىشانى قالمايدىغانلىقى توغرىسىدا

﴿ھەقىقەتەن سېنىڭ دۈشمىنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ﴾ يەنى ئى مۇھەممەد! ساڭا ئاچچىقى كەلگەن ۋە سەن ئېلىپ كەلگەن ھىدايەت، ھەقىقەت، كەسكىن پاكىت ۋە ئوچۇق دەلىلگە ئاچچىقى كەلگەنلەرنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ.

ئىبنى ئابباس، مۇجاھىد، سەئىد ئىبنى جۇبەير ۋە قەتادە قاتارلىقلار: بۇ ئايەت ئاس ئىبنى ۋائىل ھەققىدە چۈشكەن، دېدى.

مۇھەممەد ئىبنى ئىسھاق يەزىد ئىبنى رۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ گېپى چىقسا، ئاس ئىبنى ۋائىل: بولدىلا، ئۇنىڭ گېپىنى قويۇڭلار، ھەقىقەتەن ئۇ ئورۇنبارى يوق بىر ئادەمدۇر. ئۇ ئۆلگەن ھامان ئۇنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ، دەيتتى. شۇنىڭ بىلەن ئاللا تائالا بۇ سۈرىنى چۈشۈردى. شەمىرى ئىبنى ئەتىيە: بۇ سۈرە ئۇقبە ئىبنى ئەبۇ ئەتىيە ھەققىدە چۈشتى، دېدى.

ئىبنى ئابباس ۋە ئىكرىمە: بۇ سۈرە كەئب ئىبنى ئەشرەق ۋە بىر تۈركۈم قۇرەيش كاپىرلىرى ھەققىدە چۈشتى، دېدى.

بەزى ئىبنى ئابباسنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: كەئب ئىبنى ئەشرەق (مەدىنىدىن) مەككىگە كەلدى. قۇرەيشلەر ئۇنىڭغا: سەن ئۇلارنىڭ (يەنى يەھۇدىيلارنىڭ) كاتتىسى. نام - نىشانى ئۆز قەۋمىدىن ئۈزۈلۈپ قالغان بۇ شاخچىغا (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى دېمەكچى) قارىمامسەن؟ ئۇ ئۆزىنى بىزدىن ياخشى دەپ ئويلايدۇ. بىز بولساق ھاجىلارغا مەسئۇل بولغان، كىشىلەر بىزگە تايىنىدىغان ۋە ھاجىلارنى سۇغىرىشنى ئۆز ئۈستىمىزگە ئالغان كىشىلەردۇرمىز (ئۇنداق بولغان ئىكەن زادى بىز ياخشىمۇ ياكى ئۇ ياخشىمۇ) دېدى. كەئب ئىبنى ئەشرەق: سەن ئۇنىڭدىن ياخشى، دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئاللا تائالا: ﴿ھەقىقەتەن سېنىڭ دۈشمىنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ﴾ دېگەن ئايەتنى چۈشۈردى.

ئەتا مۇنداق دېدى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى ئۆلۈپ قالغاندا، ئەبۇلھەب مۇشرىكلارنىڭ قېشىغا بېرىپ: كېچىدىن مۇھەممەدنىڭ نام - نىشانى يوقالدى، دېدى. ⁽¹⁾ شۇنىڭ بىلەن ئاللا تائالا

⁽¹⁾ يەنى مەيلى قۇربانلىق ئۈچۈن ئاتىغان ماللارنى بوغۇزلىسۇن ۋە ياكى باشقا ماللارنى بوغۇزلىسۇن، بوغۇزلىغاندا پەقەت ئاللا تەئالانىڭ ئىسمىنىلا ئاتاپ بوغۇزلاش لازىمدۇر.

⁽²⁾ سۈرە ئەنئام 121 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

ئەبۇلھەبىنىڭ ھەققىدە: ﴿ھەقىقەتەن سېنىڭ دۈشمىنىڭنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ﴾ دېگەن ئايىتىنى چۈشۈردى.

سۇددى مۇنداق دېدى: قۇرەيشلەر بىر ئادەمنىڭ ئوغۇل بالىلىرى ئۆلۈپ قالسا، ئۇنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ، دەيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغۇل بالىلىرى ئۆلۈپ قالغاندا، ئۇلار: مۇھەممەدنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ، دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئاللا تائالا: ﴿ھەقىقەتەن سېنىڭ دۈشمىنىڭنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ﴾ دېگەن ئايىتىنى چۈشۈردى.

يەنى ئۇلار نادانلىقىدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغۇللىرىنىڭ ئۆلۈپ قېلىشى بىلەن ئەمدى ئۇنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ دەپ گۇمان قىلدى. ھەرگىز ئۇنداق بولمايدۇ. ئاللا تائالا ئۇنىڭ نام - نىشانىنى بارلىق گۇۋاھچىلارنىڭ باشلىرىدا تەبەتتىكىچە قالدۇردى ۋە ئۇنىڭ شەرىئىتىنى بەندىلەرنىڭ زىممىسىگە تاكى قىيامەت كۈنىگە قەدەر مەڭگۈ داۋاملىشىدىغان قىلىپ يۈكلدى. ئۇنىڭغا قىيامەت كۈنىگە قەدەر ئاللا تائالانىڭ رەھىمىتى ۋە سالىمى بولسۇن!
ئاللا تائالاغا شۈكۈرلەر بولسۇن، شۇنىڭ بىلەن سۈرە كەۋسەرنىڭ تەپسىرى تۈگىدى.

(1) يەنى ئەبۇلھەب: مۇھەممەدنىڭ بالىسى ئۆلۈپ قالدى، ئەمدى شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ نام - نىشانى قالمايدۇ، دەپ ئويلىدى.